

Київський столичний університет імені Бориса Грінченка

Факультет східних мов

Наукове товариство студентів, аспірантів, докторантів і

молодих учених Факультету східних мов

ПРОГРАМА

«ІІІ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО ФОРУМУ МОЛОДИХ СХОДОЗНАВЦІВ»

16-17 квітня 2025

Київ - 2025

16 квітня

Розпорядок роботи відкритих лекцій

10:00 - Тема: "Gender relations in Japan. Difference from rest of the world".

Лектор: *Патрік Хайн*.

Покликання Zoom Meeting:

<https://us02web.zoom.us/j/82826161962?pwd=lb9cEEb2PmZxyeV5iUiVxz9bqlweTV.1>

Meeting ID: 828 2616 1962

Passcode: WWD@#Td8

11:00 - Тема: "Початковий етап становлення дипломатичних відносин між Україною та Японією. Нотатки Посла"

Лектор: *Микола Кулінич*.

Покликання Zoom Meeting:

<https://us02web.zoom.us/j/87078970815?pwd=UVSqVEmiKrTL2vxpavRr2wec7ZuYDp.1>

Meeting ID: 870 7897 0815

Passcode: aZ^hH1Yt

17 квітня

Розпорядок роботи відкритих лекцій

9:00 - Тема: "Читання китайською без словника: роль системи "топик-коментар" у формуванні цілісного розуміння тексту".

Лектор: *Анна Добровольська.*

Покликання Zoom Meeting:

<https://us02web.zoom.us/j/84828579807?pwd=Q4CmpnaCHE5LMYOLHb4BZ5MVcZCod3.1>

Meeting ID: 848 2857 9807

Passcode: *L2pUKt4

11:00 - Тема: "Роль китайського чинника у післявоєнному відновленні України".

Лектор: *Володимир Головка.*

Покликання Zoom Meeting:

<https://us02web.zoom.us/j/81860175354?pwd=qR9l5D5KaTChgVuTWyx7wz84ZlsGEg.1>

Meeting ID: 818 6017 5354

Passcode: UU7^S3Pn

12:00 - Тема: "Східна Азія та деколонізація Росії. Ресурсний вимір"

Лектор: *Михайло Гончар.*

Покликання Zoom Meeting:

<https://us02web.zoom.us/j/82363601366?pwd=oNGrVeubPbncuPSqXAV8tyhUD4XS78.1>

Meeting ID: 823 6360 1366

Passcode: L\$9Bcq?D

СЕКЦІЯ І (І)
СУЧАСНА ЛІНГВІСТИКА ТА ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО
КРАЇН СХОДУ

Модератори: Комісаров Костянтин Юрійович, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка;

Москальов Дмитро Петрович, завідувач кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 16 квітня 13:20.

Покликання: <https://meet.google.com/emj-nfcc-icz>

1. **Бережна Катерина Олегівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Кравченко О.О. Особливості китайського розмовного етикету.*
2. **Байбароша Юлія Олександрівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник - Максимець В.О. Лексичні особливості рекламних слоганів на платформах 淘宝 та 拼多多: лінгвокультурологічний та перекладознавчий аспект.*
3. **Вітязь Софія Олександрівна**, студентка 4 курсу кафедри японської філології Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник - Комісаров К.Ю. Ідея автохтонного письма у Японії: мовознавчий аналіз системи Камійо Моджі.*
4. **Вовк Ілля Вячеславович**, студент 4 курсу кафедри японської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету Грінченка; *науковий керівник – Гілевич А.В. Метод двомовних текстів: історія, переваги та недоліки.*
5. **Волошина Анна Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник – Цимбал С. В. Модернізація психологічної термінології у китайських газетно-журнальних виданнях.*
6. **Галацан Лілія Миколаївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Кравченко Одарка**

Олександрівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Лексико-семантичні особливості метафори в китайських засобах масової інформації.*

7. **Малахова Юлія Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри літературознавства східної кафедри і перекладу державного закладу “Луганського національного університету імені Тараса Шевченка”. *Віхи життя Федора Пуценка: освіта та професійна діяльність у контексті викладання японської мови.*
8. **Головня Анастасія Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови та літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник - Гілевич А.В. Методичні прийоми формування японського академічного письма в контексті підготовки філологів-японістів.*
9. **Гусак Діана Олегівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Кравченко Одарка Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Вплив китайської мови на мови Азії.*
10. **Іщик Тетяна Олександрівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету Бориса Грінченка. *Лексичні особливості офіційно-ділового стилю (на матеріалах звітів усенаціональних з'їздів КПК 21 століття).*
11. **Користятинець Іванна Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Комісаров Костянтин Юрійович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету Бориса Грінченка. *Біологічні, культурознавчі та методичні аспекти вивчення японської мови через пісні.*
12. **Кравченко Аліса Вадимівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Максимець Вікторія Олександрівна**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного

університету імені Бориса Грінченка. *Міжкультурна комунікація та її перекладацькі аспекти в новелі Сань Мао "Ресторан у пустелі"*.

13. **Косован Ірина Михайлівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Кравченко Одарка Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Особливості інтернет-сленгу в китайській мові: розвиток, структура та вплив на комунікацію.*
14. **Кужель Валерія Євгеніївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник – Удовиченко Л. М. Ефективність використання мультимедійних технологій у дистанційному навчанні китайської мови для початківців.*
15. **Колосова Вероніка Вікторівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Комісаров Костянтин Юрійович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Лексичні, граматичні та жанрово-стилістичні особливості сучасних японських газетних статей.*
16. **Криштомполь Анна Володимирівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Ільницька Марія Борисівна**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Особливості моделювання китайсько-українського синхронного перекладу (на матеріалі політичних промов)."*
17. **Надточей Наталія Олександрівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Цимбал С.В. Особливості військового дискурсу в комунікації штурмовиків КНР.*
18. **Олійник Анна Олегівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Попова Марія Дмитрівна**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Специфіка мережевих сленгізмів та жаргонізмів (на матеріалі 小*

红书 та 微博).

19. **Портянкіна Дар'я Олексіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Удовиченко Лариса Миколаївна**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Застосування теорії самовизначення для взаємопов'язаного вивчення китайської та англійської мов.***
20. **Попович Яна Юріївна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***"谐音梗": як основний різновид гумору в китайських розважальних програмах.***
21. **Рудько Вікторія Валентинівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Функціонально-стильові риси інституційного дискурсу (на матеріалі документів Міністерства закордонних справ).***
22. **Русо Аліса Андріївна**, студентка 5 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Комісаров К. Ю. **Особливості перекладу японських науково-технічних текстів (на матеріалі інформаційних бюлетенів про космічні технології).***
23. **Розпотнюк Лариса Олексіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Максимець Вікторія Олександрівна**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Китайський стендап як дзеркало суспільства: функції сленгу та його роль у гумористичних шоу***
24. **Серик Аліна Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Максимець Вікторія Олександрівна**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного

університету імені Бориса Грінченка. *Основні стилістичні та лінгвістичні прийоми, які використовуються при перекладі китайської реклами.*

25. **Стасюк Уляна Іванівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Кравченко Одарка Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Лексико-семантичні особливості табуованої лексики у сучасній китайській мові.*
26. **Ситнікова Валерія Андріївна**, магістр філології Харківського національного педагогічного університету імені Григорія Сковороди. *Роль картини світу у формуванні лексичного складу китайської жестової мови.*
27. **Тхоревська Анна Олексіївна**, студентка 5 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Особливості локалізації відеоігор з японської на українську мову (на прикладі “Genshin Impact” та “Honkai: Star Rail”).*
28. **Ткачук Мирослава Євгенівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Льницька М. Б. Застаріла та сучасна китайська мова. Китайський сленг.*
29. **Торопчин Нікіта Дмитрович**, студент 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Комісаров К. Ю. Підхід до перекладу японських пісень жанру J-POP*
30. **Якименко Владислав Олегович**, студент 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Україномовний переклад китайської класичної поезії – лінгвокультурологічний аспект."*

СЕКЦІЯ I (II)

СУЧАСНА ЛІНГВІСТИКА ТА ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО КРАЇН СХОДУ

Модератори: Комісаров Костянтин Юрійович, кандидат філологічних наук, доцент кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка;

Москальов Дмитро Петрович, завідувач кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 17 квітня 13:45

Покликання: <https://meet.google.com/yji-cjaj-zoi>

1. **Бугера Марія Віталіївна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Гілевич А. В. Сучасний стан навчання японської мови в мовних закладах вищої освіти України.*
2. **Бурлака Георгій Юрійович**, студент 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. **Тема роботи: Особливості локалізації відеоігор на прикладі Genshin Impact та PUBG.**
3. **Верьовкіна Поліна Євгенівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка; **Максимець Вікторія Олександрівна**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. **Синонімія та антонімія в китайській мові на прикладі роману Хао Цзіфана “Складний Пекін” (北京折叠).**
4. **Галінкіна Софія Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Букрієнко А.О. Структура, значення та функції тайрайго в сучасній японській мові.*
5. **Городиська Ольга Аліківна**, викладач кафедри японської мови і

перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка. **Функціональні особливості японських ономатопоетичних слів в художній літературі та повсякденному мовленні.**

6. **Дудченко Тетяна Олегівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Максимець В. О. Локалізація власних назв в контексті китайських відеоігор (на прикладі “Genshin Impact”).*
7. **Єрмаков Олександр Сергійович**, студент 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Комісаров Костянтин Юрійович**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Мова онлайн. Аналіз японського сленгу в інтернеті.*
8. **Жукова Марина Петрівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Комісаров К. Ю. Складнощі японського перекладу у сфері електроніки.*
9. **Зикова Уляна Павлівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Комісаров Костянтин Юрійович**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Перформативність гендерно-розділеної мови на прикладі вживання гендерно-забарвлених слів японської мови членами ЛГБТ+ спільноти.*
10. **Крячко Карина Олегівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Метафора як спосіб вербалізації концепту “війна” у сучасному китайськомовному публіцистичному дискурсі.*
11. **Ігнатко Олена Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Цимбал С. В. Мем як жанр китайськомовного інтернет-дискурсу.*
12. **Ізотова Дар’я Борисівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного

університету імені Бориса Грінченка; **Ільницька Марія Борисівна**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Мовні особливості офіційно-ділового стилю в діловому спілкуванні китайською мовою.***

13. **Коврига Марія Дмитрівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Ільницька Марія Борисівна**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Особливості перекладу лексики молодіжних чатів, використання сленгів та англіцизмів у китайській мові.***
14. **Комісаров Костянтин Юрійович**, завідувач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка; **Городиська Ольга Аліківна**, викладач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка. ***Редуція голосних у сучасній японській мові: фонетичний та просодичний аспекти.***
15. **Лахно Ольга Юріївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Мотиваційна структура китайськомовних знаків у лінгвістичному ландшафті українських міст.***
16. **Литвинова Марія Віталіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Попова Марія Дмитрівна**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. ***Лінгвокультурологічні аспекти у перекладі географічних назв в китайській мові.***
17. **Литовчук Марія Сергіївна**, студентка 4 курсу факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка; ***науковий керівник: Цимбал С. В. "Фемінізм чи патріархат: суперечності у зображенні жінки в китайських гаслах."***
18. **Мушреф Есмєральда Абдель Кадер Алі**, студентка 4 курсу кафедри японської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; ***науковий керівник - Гілевич А. В. "Дослідження ефективності використання музики для вивчення мови. Творчість Vиск-Tick "***
19. **Олєйнікова Олександра Олегівна**, студентка 4 курсу кафедри

китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Ван Валерій Нінвінович**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Ієрогліфи в цифрову епоху: вплив технологій на розвиток китайської писемності і вивчення у сучасному світі."*

20. **Підгурська Галина Василівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Ільницька Марія Борисівна**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського університету імені Бориса Грінченка. *Стратегії перекладу власних назв китайськомовного ігрового комп'ютерного дискурсу на матеріалі відеогри «Genshin Impact»*
21. **Петрик Валерія Володимирівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Удовиченко Лариса Миколаївна**, докторка педагогічних наук, професорка кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Код Сходу: авторський електив з китайської мови, створений для графічних дизайнерів.*
22. **Панченко Валерія Олександрівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови та перекладу факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Максимець В. О. "Інтеграція англійських запозичень у сучасну китайську мову: аналіз запозичень."*
23. **Пудлик Олеся Юрївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Фразеологізми в китайській мові: порівняльний аналіз з українською мовою."*
24. **Пелипенко Аміна Володимирівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Гілевич Аліна Василівна**, старший викладач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Гейміфікація у викладанні лексики японської мови: теоретичні засади та практичні підходи.*
25. **Редька Катерина Максимівна**, студентка 4 курсу кафедри

японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Букрієнко А. О. "Графостилістичні особливості канджі як об'єкт філологічного аналізу."*

26. **Радченко Єлизавета Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Удовиченко Лариса Миколаївна**, доктор педагогічних наук, професор кафедри китайської мови і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Основи мультилінгвальної освіти в контексті створення авторського курсу."*
27. **Семеніст Іван Васильович**, доктор філологічних наук, професор кафедри східної культури і літератури, декан Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Костянтин Комісаров**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри японської мови і перекладу Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Розвиток японоведчих студій у Київському столичному університеті імені Бориса Грінченка (2022-2025 роки)."*
28. **Ступаков Олександр Сергійович**, студент 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Комісаров Костянтин Юрійович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Віковий аспект варіативності мовлення сучасних японців."*
29. **Удовиченко Лариса Миколаївна**, докторка педагогічних наук, професорка, кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Стратегії адаптації студентів-першокурсників до міждисциплінарної сходознавчої освіти.*
30. **Форостяк Камілла Романівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Удовиченко Лариса Миколаївна**, докторка педагогічних наук, професорка, кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Метод навчання на основі завдань як відповідь на виклики навчання китайської мови на основі компетентнісного підходу.*
31. **Чернишова Ірина Андріївна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Кравченко*

О. О. Зооніми в фразеологізмах, пов'язаних з описом людини в китайській мові.

32. **Числова Ірина Вікторівна**, студентка 4 курсу кафедри східних мов Державного закладу «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка»; *науковий керівник: Малахова Ю. В. Японські фразеологізми та шляхи їх адаптації українською мовою.*
33. **Шитова Марина Олександрівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Комісаров К. Ю. Основи жіночого японського мовлення.*
34. **Шевченко Анастасія Олександрівна**, викладач кафедри східних мов та міжкультурної комунікації Факультету іноземних мов Харківського національного університету імені Василя Назаровича Каразіна; **Кіріяченко Ірина Анатоліївна**, викладач кафедри східних мов та міжкультурної комунікації Факультету іноземних мов Харківського національного університету імені Василя Назаровича Каразіна. *Виклики та особливості викладання китайського пін'їню.*

СЕКЦІЯ II

СУЧАСНЕ ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО КРАЇН СХОДУ

Модератори: *Луцюк Микола Володимирович*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 17 квітня 13:30

Покликання: <https://meet.google.com/vwm-ki-ph-fxu>

1. **Бекетова Анастасія Ігорівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Луцюк М. В. Концепція влади в китайському фентезі (на матеріалі трилогії Р. Кван "Макова Війна" та роману Ц. Фейсян "Фенікс")*.
2. **Гаврикова Олена Володимирівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету Бориса Грінченка. *Лексико-стилістичні особливості роману Мо Яня "Втома від життя і смерті" (生死疲劳)*.
3. **Гложик Карина Анатоліївна**, студентка 4 курсу кафедри східних мов Харківського національного педагогічного університету імені Григорія Савича Сковороди; *науковий керівник: Хижа І. П. Взаємодія науки та вигадки в романі "Проблема трьох тіл" Лю Цисіня*.
4. **Луцюк Микола Володимирович**, доцент кафедри східної культури і літератури факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Роман «Подорож на Захід» У Чен-еня як прецедентний текст сучасного китайського*

фентезі."

5. **Овсяннікова Софія Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Москальов Д. П. "Розвиток кіберпанку як піджанру науково-фантастичної літератури сучасного Китаю."*
6. **Осадча Марина Вячеславівна**, студентка 5 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Комісаров К. Ю. "Аналіз метафор японських поетів та письменників XX–XXI ст."*
7. **Пархоменко Анна Русланівна**, студентка 5 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Луцюк М. В. Соціальний та гендерний аспекти жанру Даньмей (на матеріалі веб-роману Тан Цзюцін "Пригощаючи вином").*
8. **Ротаєнко Олексій Олегович**, студент 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Москальов Дмитро Петрович**, завідувач кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Відображення роману "Трицарство" в сучасній та масовій культурі Китаю.*
9. **Хижя Іван Петрович**, викладач кафедри східних мов Факультету іноземної філології Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди. *Метафора безбарвності у романі Харукі Муракамі "Безбарвний Цкуру Тадзакі та роки його прощі".*
10. **Хоменко Наталія Сергіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Максимець Вікторія Олександрівна**, старший викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Вплив інтернет-культури на розвиток китайської веб-літератури (на прикладі роману Мосян Тунсю "Heaven Official's Blessing").*
11. **Cao Jing**, Master of Philology, post-graduate student, Taras Shevchenko National University of Kyiv. *"The spread and influence of modern Chinese literature in the global arena."*
12. **Шевчук Олег Олегович**, студент 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Москальов Дмитро Петрович**, завідувач кафедри східної культури і літератури

Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Сучасна китайська література та спадщина Конфуція.*

СЕКЦІЯ III

ФІЛОСОФІЯ, КУЛЬТУРА ТА РЕЛІГІЇ КРАЇН СХОДУ

Модератори: Попова Марія Дмитрівна, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 16 квітня 12:20

Покликання: <https://meet.google.com/fti-joer-rvo>

1. **Бургомістренко Кирило Анатолійович**, студент 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Москальов Дмитро Петрович. Вплив трактату Сунь Цзи "Мистецтво війни" на культуру Китаю.*
2. **Мадзяновська Анастасія**, студентка 4 курсу Інституту східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Букрієнко А. О. "Вплив буддизму на формування японської мови."*
3. **Непорада Поліна Василівна**, студентка 1 курсу кафедри літературознавства, східної філології і перекладу Інституту філології та журналістики Луганського національного університету імені Тараса Шевченка. *"Філософія життя японців."*
4. **Пономар Ганна Сергіївна**, студентка 2 курсу кафедри східних мов та міжкультурної комунікації Факультету іноземних мов Харківського національного університету імені Василя Назаровича Каразіна; **Кіріяченко Ірина Анатоліївна**, викладач кафедри східних мов та міжкультурної комунікації Факультету іноземних мов

Харківського національного університету імені Василя Назаровича Каразіна. *"Символізм кольорів у китайській культурі."*

5. **Семенюк Вероніка Любомирівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Ван Валерій Нінвінович**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Мовні та культурні особливості етикету Китаю та України: вплив на міжкультурну комунікацію."*
6. **Титов Антон Андрійович**, студент 1 курсу магістратури кафедри тюркології Навчально-наукового інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка; *науковий керівник: Гребінь-Крушельницька Н. Ю. "Мааріфетнаме" Ібрагіма Хакки як джерело науково-філософських знань османської доби.*
7. **Швирид Надія Володимирівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Букрієнко А.О. Мовні прояви культури надмірної праці у Японії.*
8. **Штіфонова Поліна Дмитрівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Букрієнко Андрій Олександрович**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Йокаї та люди: Осмислення традиційних міфічних істот у сучасному японському суспільстві на прикладі аніме "Приємно познайомитись, бог".*

СЕКЦІЯ IV

ПРОБЛЕМИ СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНОГО ТА ПОЛІТИЧНОГО РОЗВИТКУ КРАЇН СХОДУ

*Модератори: Цимбал Світлана Віталіївна, кандидат філологічних наук,
завідувач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов
Київського столичного університету імені Бориса Грінченка*

Початок роботи секції: 16 квітня 14:00.

Покликання: <https://meet.google.com/mpa-ytpz-taa>

1. **Громік Олександр Володимирович**, аспірант 1 року навчання кафедри Всесвітньої історії Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *Природні та економічні катаклізми у Японії 1920-х років як чинник соціокультурних змін.*
2. **Гатило Кіра Дмитрівна**, здобувач першого(бакалаврського)рівня вищої освіти Факультету іноземних мов Харківського національного університету імені Василя Назаровича Каразіна; **Кіріяченко Ірина Анатоліївна**, викладач кафедри східних мов та міжкультурної комунікації Харківського національного університету імені Василя Назаровича Каразіна. *Проблема надмірного тиску та завищених очікувань до дітей у сучасних китайських родинах.*
3. **Дзюба Євгеній Ярославович**, студент 2 курсу кафедри японської мови та перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Кан Ден Сік. Інтеграція мігрантів, як шлях подолання демографічної кризи.*
4. **Заболоцька Анастасія Юріївна**, студентка магістратури 2 курсу кафедри міжнародної освіти китайської мови Факультету китайської

мови та літератури Пекінського університету іноземних мов.
"Можливості для України від сучасного економічного розвитку Китаю в контексті «Один пояс — один шлях»."

5. **Чернишова Ніка Віталіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Ван Валерій Нінвінович**, викладач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.
"Громадянська війна в Китаї. Мовні наслідки. Перехід від старокитайської до сучасної китайської мови."

СЕКЦІЯ V

МІЖНАРОДНІ ВІДНОСИНИ ТА ПРОБЛЕМИ БЕЗПЕКИ В КРАЇНАХ СХОДУ

Модератори: **Цимбал Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 16 квітня 14:00

Покликання: <https://meet.google.com/mpa-ytpz-taa>

1. **Мартинюк Крістіна Ігорівна**, студентка 1 курсу магістерського рівня кафедри міжнародних відносин Факультету міжнародних відносин, політології та соціології Одеського національного університету імені Іллі Ілліча Мечникова; **науковий керівник: Захарченко А.М. Проксі-мережа Ірану як ключовий компонент його регіональної політики.**

СЕКЦІЯ VI

**ПРАВОВІ СИСТЕМИ ТА ОСОБЛИВОСТІ
ЗАКОНОДАВСТВА КРАЇН СХОДУ**

Модератори: *Цимбал Світлана Віталіївна*, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 16 квітня 14:00

Покликання: <https://meet.google.com/mpa-ytpz-taa>

1. **Захарова Дарина Дмитрівна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Кравченко Одарка Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Термінологія для позначення сторін договору в китайських торговельних контрактах."*
2. **Мельник Юлія Олексіївна**, студентка 4 курсу кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; **Кравченко Одарка Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри китайської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка. *"Лексико-семантичні особливості функціонування юридичних термінів у китайському та українському кримінальному праві."*
3. **Остапенко Злата Вячеславівна**, здобувачка 1 курсу першого (бакалаврського) рівня вищої освіти спеціальності 035 Філологія.

Східні мови та літератури (переклад включно), перша – китайська.
Мова і література (китайська, англійська) ДЗ «Луганський
національний університет імені Тараса Шевченка»; науковий
керівник - Бєлік М.О. *"Традиційне шаріатське право та світська
правова система на прикладі Саудівської Аравії та Казахстану."*

СЕКЦІЯ VII

МИСТЕЦТВО ТА ЕСТЕТИКА КРАЇН СХОДУ: ВІД ТРАДИЦІЙ ДО СУЧАСНОСТІ

Модератори: Москальов Дмитро Петрович, завідувач кафедри східної культури і літератури Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Початок роботи секції: 16 квітня 15:00.

Покликання: <https://meet.google.com/rcf-bbmy-wmn>

1. **Остапенко Мілана Дмитрівна**, студентка 4 курсу кафедри японської мови і перекладу Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка; *науковий керівник: Гілевич А.В. Особливості сприйняття короткотривалого візуального контенту (reels, shorts) студентами-японістами.*
2. **Самойленко Наталя Сергіївна**, викладач кафедри східних мов Харківського національного педагогічного університету імені Григорія Савича Сковороди. *Мистецтво без меж: відсутність рамок у традиційних китайських картинах Гохуа.*